

## Памятная записка Председателя

### Заседание Конференционного комитета по выполнению рекомендаций НВО (Кок-НВО)

пятница, 5 июня 2009 года

Председатель Мохаммад Саид Нуури Наини

#### Рассмотрение и принятие Доклада КоК-НВО в отношении поправок к базовым текстам с целью реализации Плана неотложных действий

1. Члены отметили, что проект *Доклада КоК-НВО в отношении поправок к базовым текстам с целью реализации Плана неотложных действий* (ПНД) структурно построен в соответствии с согласованным форматом, и состоит из двух частей: i) основной части доклада ([www.fao.org/uploads/media/DraftBasicTextsReportEnglish.pdf](http://www.fao.org/uploads/media/DraftBasicTextsReportEnglish.pdf)), содержащий поправки, рекомендованные Комитетом по уставным и правовым вопросам (КУПВ) на его 84-й, 85-й и 86-й сессиях в феврале и мае 2009 года; и ii) приложения ([www.fao.org/uploads/media/AddendumBTCOCReportK5137Add1E.pdf](http://www.fao.org/uploads/media/AddendumBTCOCReportK5137Add1E.pdf)) содержащего дальнейшие предлагаемые поправки, рекомендованные впоследствии КУПВ на его 87-й сессии (25-26 мая 2009 года). Члены также приняли к сведению, что эти две части будут объединены в окончательный вариант Доклада, который также должен включать в себя дополнительные предлагаемые поправки по ещё не согласованным вопросам (*Комитет по этике и уставные органы, конвенции, договоры, Кодекс*), которые КУПВ намерен рассмотреть в сентябре 2009 года.
2. КоК-НВО, с благодарностью отметил проделанную КУПВ активную работу, и с удовлетворением отметил, что рекомендованные поправки к базовым текстам соответствуют направленности ПНД, что было также признано Рабочей группой II на её заседаниях 24 марта, 21 мая и 3 июня, и одобрил проект *Доклада КоК-НВО в отношении поправок к базовым текстам с целью реализации Плана неотложных действий*, при том понимании, что:
  - предлагаемые поправки к Хартии, представленные для оценки канцелярией, ещё не являются окончательными: Хартия будет ещё раз рассмотрена Комитетом по программе в июле и представлена Совету на утверждение в сентябре. Таким образом, окончательные рекомендуемый текст Хартии будет содержаться в окончательном варианте Доклада КоК-НВО;
  - предлагаемые поправки, касающиеся реформирования Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ), одобренные КУПВ на его 87-й сессии по просьбе одного из государств-членов, в соответствии с которыми КВПБ оказывает содействие Конференции и представляет ей доклады, конкретно не указаны в ПНД. Поэтому они не будут включены в *Доклад КоК-НВО в отношении поправок к базовым текстам с целью реализации ПНД*. Эти поправки, соответственно, будут исключены из приложения к Докладу<sup>1</sup>.
3. Один из членов Комитета предложил внести корректировки в несколько рекомендуемых поправок к базовым текстам. Эти предлагаемые корректировки будут представлены на рассмотрение КУПВ на его предстоящей сессии в сентябре 2009 года.

---

<sup>1</sup> В частности, из приложения будут изъяты:

- пункт 12, под заголовком: Комитет по всемирной продовольственной безопасности;
- из Добавления: в заголовке А. Поправки к Уставу, предлагаемые поправки в отношении Комитета по всемирной продовольственной безопасности.

## **Приложение**

### **Повестка дня заседания**

1. Вступительное слово Председателя
2. Рассмотрение и одобрение Доклада КоК-НВО в отношении поправок к базовым текстам.